

# DIN EN ISO 14065:2013-07 (D/E)

Treibhausgase - Anforderungen an Validierungs- und Verifizierungsstellen für Treibhausgase zur Anwendung bei der Akkreditierung oder anderen Formen der Anerkennung (ISO 14065:2013); Deutsche und Englische Fassung EN ISO 14065:2013

Greenhouse gases - Requirements for greenhouse gas validation and verification bodies for use in accreditation or other forms of recognition (ISO 14065:2013); German and English version EN ISO 14065:2013

---

Inhalt	Seite
Vorwort .....	4
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie (EG) 765/2008 .....	5
Einleitung .....	6
1 Anwendungsbereich .....	9
2 Normative Verweisungen .....	9
3 Begriffe .....	9
3.1 Begriffe in Bezug auf Treibhausgase .....	9
3.2 Begriffe in Bezug auf Personen und Organisationen .....	11
3.3 Begriffe in Bezug auf Validierung und Verifizierung .....	12
3.4 Begriffe in Bezug auf Anerkennung und Zuverlässigkeit .....	15
4 Grundsätze .....	17
4.1 Allgemeines .....	17
4.2 Unparteilichkeit .....	17
4.3 Qualifikation .....	17
4.4 Sachbezogener Ansatz zur Entscheidungsfindung .....	17
4.5 Offenheit .....	17
4.6 Vertraulichkeit .....	17
5 Allgemeine Anforderungen .....	18
5.1 Rechtsstatus .....	18
5.2 Rechtliche und vertragliche Angelegenheiten .....	18
5.3 Führungsstruktur (Governance) und Verpflichtung des Managements .....	18
5.4 Unparteilichkeit .....	19
5.5 Haftung und Finanzierung .....	21
6 Qualifikationen .....	22
6.1 Management und Personal .....	22
6.2 Qualifikationen des Personals .....	22
6.3 Einsatz des Personals .....	23
6.4 Einsatz von unter Vertrag stehenden Validierern oder Verifizierern .....	27
6.5 Aufzeichnungen über das Personal .....	27
6.6 Ausgliederung .....	27
7 Kommunikation und Aufzeichnungen .....	28
7.1 Informationen, die einem Auftraggeber oder einer verantwortlichen Seite zur Verfügung gestellt werden .....	28

<b>7.2</b>	<b>Mitteilung von Verantwortlichkeiten an einen Auftraggeber oder eine verantwortliche Seite .....</b>	<b>29</b>
<b>7.3</b>	<b>Vertraulichkeit .....</b>	<b>29</b>
<b>7.4</b>	<b>Öffentlich zugängliche Informationen .....</b>	<b>30</b>
<b>7.5</b>	<b>Aufzeichnungen .....</b>	<b>30</b>
<b>8</b>	<b>Validierungs- oder Verifizierungsprozess .....</b>	<b>31</b>
<b>8.1</b>	<b>Allgemeines .....</b>	<b>31</b>
<b>8.2</b>	<b>Im Voraus eingegangene Verpflichtung .....</b>	<b>31</b>
<b>8.3</b>	<b>Herangehensweise .....</b>	<b>32</b>
<b>8.4</b>	<b>Validierung oder Verifizierung .....</b>	<b>33</b>
<b>8.5</b>	<b>Überprüfung und Herausgabe der Validierungs- oder Verifizierungserklärung .....</b>	<b>33</b>
<b>8.6</b>	<b>Aufzeichnungen .....</b>	<b>33</b>
<b>8.7</b>	<b>Tatsachen, die nach der Validierungs- und Verifizierungserklärung festgestellt wurden ...</b>	<b>34</b>
<b>9</b>	<b>Einsprüche .....</b>	<b>34</b>
<b>10</b>	<b>Beschwerden .....</b>	<b>35</b>
<b>11</b>	<b>Außerordentliche Validierungen und Verifizierungen .....</b>	<b>36</b>
<b>12</b>	<b>Managementsystem .....</b>	<b>36</b>
<b>Anhang A (informativ) Zusammenhänge bei der Anwendung von ISO 14065 und ISO 14064-1, ISO 14064-2, ISO 14064-3 und ISO 14066 .....</b>	<b>37</b>	
<b>Anhang B (informativ) Unparteilichkeit .....</b>	<b>39</b>	
<b>B.1</b>	<b>Anwendungsbereich .....</b>	<b>39</b>
<b>B.2</b>	<b>Risiken bezüglich der Unparteilichkeit .....</b>	<b>39</b>
<b>B.3</b>	<b>Maßnahmen zur Sicherung der Unparteilichkeit .....</b>	<b>40</b>
<b>B.4</b>	<b>Beurteilung und Bestimmung der Annehmbarkeit eines Risikos bezüglich der Unparteilichkeit .....</b>	<b>43</b>
<b>B.5</b>	<b>Unparteilichkeit des Validierers oder Verifizierers -- Organisations- und Strukturfragen ...</b>	<b>46</b>
<b>Anhang C (informativ) Vergleich der Anforderungen von ISO 14065 und ISO 14064-3 an den Validierungs- und Verifizierungsprozess .....</b>	<b>48</b>	
<b>Anhang D (informativ) Beispiel für eine Dokumentation des Managementsystems .....</b>	<b>49</b>	
<b>Literaturhinweise .....</b>	<b>51</b>	

Contents	Page
<b>Foreword .....</b>	<b>4</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive (EC) 765/2008 .....</b>	<b>5</b>
<b>Introduction .....</b>	<b>6</b>
<b>1 Scope .....</b>	<b>9</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>9</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>9</b>
<b>3.1 Terms related to greenhouse gases .....</b>	<b>9</b>
<b>3.2 Terms related to people and organizations .....</b>	<b>11</b>
<b>3.3 Terms related to validation and verification .....</b>	<b>12</b>
<b>3.4 Terms related to recognition and assurance .....</b>	<b>15</b>
<b>4 Principles .....</b>	<b>17</b>
<b>4.1 General .....</b>	<b>17</b>
<b>4.2 Impartiality .....</b>	<b>17</b>
<b>4.3 Competence .....</b>	<b>17</b>
<b>4.4 Factual approach to decision making .....</b>	<b>17</b>
<b>4.5 Openness .....</b>	<b>17</b>
<b>4.6 Confidentiality .....</b>	<b>17</b>
<b>5 General requirements .....</b>	<b>18</b>
<b>5.1 Legal status .....</b>	<b>18</b>
<b>5.2 Legal and contractual matters .....</b>	<b>18</b>
<b>5.3 Governance and management commitment .....</b>	<b>18</b>
<b>5.4 Impartiality .....</b>	<b>19</b>
<b>5.5 Liability and financing .....</b>	<b>21</b>
<b>6 Competencies .....</b>	<b>22</b>
<b>6.1 Management and personnel .....</b>	<b>22</b>
<b>6.2 Competencies of personnel .....</b>	<b>22</b>
<b>6.3 Deployment of personnel .....</b>	<b>23</b>
<b>6.4 Use of contracted validators or verifiers .....</b>	<b>27</b>
<b>6.5 Personnel records .....</b>	<b>27</b>
<b>6.6 Outsourcing .....</b>	<b>27</b>
<b>7 Communication and records .....</b>	<b>28</b>
<b>7.1 Information provided to a client or responsible party .....</b>	<b>28</b>
<b>7.2 Communication of responsibilities to a client or responsible party .....</b>	<b>29</b>
<b>7.3 Confidentiality .....</b>	<b>29</b>
<b>7.4 Publicly accessible information .....</b>	<b>30</b>
<b>7.5 Records .....</b>	<b>30</b>
<b>8 Validation or verification process .....</b>	<b>31</b>
<b>8.1 General .....</b>	<b>31</b>
<b>8.2 Pre-engagement .....</b>	<b>31</b>
<b>8.3 Approach .....</b>	<b>32</b>
<b>8.4 Validation or verification .....</b>	<b>33</b>
<b>8.5 Review and issuance of validation or verification statement .....</b>	<b>33</b>
<b>8.6 Records .....</b>	<b>33</b>
<b>8.7 Facts discovered after the validation or verification statement .....</b>	<b>34</b>
<b>9 Appeals .....</b>	<b>34</b>
<b>10 Complaints .....</b>	<b>35</b>

11	Special validations or verifications .....	36
12	Management system .....	36
<b>Annex A (informative) Relationships between the application of ISO 14065 and ISO 14064-1, ISO 14064-2, ISO 14064-3, and ISO 14066 .....</b>		<b>38</b>
<b>Annex B (informative) Impartiality .....</b>		<b>39</b>
B.1	Scope .....	39
B.2	Risks to impartiality .....	39
B.3	Safeguards to impartiality .....	40
B.4	Assessing and determining acceptability of impartiality risk .....	43
B.5	Validator or verifier impartiality -- Organizational and structural issues .....	46
<b>Annex C (informative) Comparison of validation and verification process requirements of ISO 14065 and ISO 14064-3 .....</b>		<b>48</b>
<b>Annex D (informative) Example of management system documentation .....</b>		<b>49</b>
<b>Bibliography .....</b>		<b>51</b>